N°. 67. A°. 1839.

ARNHEMSCHE COURANT.

Zaturdag 27 April.

Het Belgische aandeel in de Nederlandsche schuld.

(Zie n°. 66.)

Als wenschelijk voor alle partijen beschouwt de heer DRUCKER *de kapitalisatie of de onmiddellijke voldoening van het door België te dragen gedeelte in de gemeenschappelijke schuld.*

Hij acht dit wenschelijk voor alle partijen;

1°. voor de schuldeischers: — want, » welk gedeelte der schuld en welke schuldeischers zal Nederland naar België verwijzen? Slechts die van inschrijvingen op het grootboek der 2½ pCt. werkelijke schuld, ponds-pondsgewijze, voor elke inschrijving van ƒ 100, eene overschrijving van ƒ 26-37 [illegible] pCt. op het te openen grootboek te Brussel (1)? Maar vele, zoo niet de meeste, dier inschrijvingen bedragen matige of kleine sommen en maken soms het geheele vermogen uit van gestichten, van corporatiën, van weduwen of weezen, wil men die allen met het grootboek te Brussel in aanraking brengen?" »Onmogelijk" — zegt de heer DRUCKER. — Onmogelijk is het echter niet; zij zouden buitendien hunne inschrijvingen naderhand kunnen verkoopen. — » Of wil men de beslissing van eene loting doen afhangen? Dit zou nog minder met de beginselen van regtvaardigheid strooken. Er bestaat geene wet in de wereld, die zoo zeer tegen de natuurlijke beginselen van regt en billijkheid aandruischt, dat zij den schuldenaar, al ware het ook in geval van dissolutie eener compagnieschap, het regt toekent, den crediteur aan eene loting te onderwerpen, welke daarover beslissen moet, of en welk een nieuwe debiteur den voorgaanden debiteur zal vervangen." — Er moge zulk eene wet niet bestaan, maar het is een eerst axioma in de natuurlijke beginselen van regt en billijkheid, dat er, in geval van nooddwang geene wet bestaat, *necessitas non admittit legem.* Er treedt hier tusschen den debiteur-staat en zijne crediteuren eene *force majeure*, de wil der mogendheden; zonder dat, zou zoo wel eene pondspondsgewijze overschrijving als eene loting, eene onregtvaardigheid zijn ten aanzien der crediteuren, die er niet in toestemden. Thans zouden zij noch ingeval van overschrijving bij loting, noch in geval van ponds-pondsgewijze overschrijving de Nederlandsche regering van onregtvaardigheid kunnen beschuldigen. Wat de heer DRUCKER ten dien aanzien verder aanvoert: » Wie waarborgt, dat niet in den loop des tijds een der beide landen in geldelijke verlegenheid zal geraken, of ter kwader trouw jegens de staats-crediteuren zal handelen, terwijl het andere met de regelmatige en naauwgezette vervulling zijner verbindtenissen zal voortgaan? — Zou in zulk geval de loting niet over het al- of niet-verlies van het vermogen van den crediteur hebben beslist?" — Deze tegenwerping schijnt min juist; want indien zulks in den loop des tijds geschiedde, zou het niet *de loting* zijn welke den crediteur ruïneerde, maar *zijn eigen wil;* waarom verkocht hij de effekten, die hem bij loting toevielen, niet? De heer DRUCKER spreekt buitendien van *één der beide landen;* de heer DRUCKER erkent later dat de financiën van Noord-Nederland zich geenszins in bloeijenden toestand bevinden, — de staat die dus in den loop des tijds in verlegenheid geraakte en failleerde, zou wel *Nederland* kunnen zijn; en in dat geval, zou de loting, die den crediteur naar België verwees, denzelven juist hebben *gered* in stede van *geruïneerd.*

De mogelijkheid van iets dusdanigs onderstelt ook de heer DRUCKER. » Zullen bijaldien de inschrijvingen ten laste van België meer crediet genieten, hooger in prijs staan, dan die ten laste van Nederland, de houders van andere effekten (amortisatie-syndicaat, uitgestelde, zoogenaamde doode schuld) niet met onbetwisbaar regt eischen ook voor een gedeelte hunner vordering te worden overgeschreven? — — — — of, indien omgekeerd het Belgische schuldboek minder vertrouwen inboezemt, zouden de bezitters van 2½ pCt. schuldvorderingen zich niet te regt daarover beklagen, indien zij alleen het verlies moesten ondergaan?" — » Men ziet dat zich hier zwarigheden opdoen, die, zonder verkregene regten te kwetsen, bezwaarlijk zullen kunnen opgelost worden."

(1) [illegible] als in den tekst is aangegeven, namelijk p. m. 26⅔ pCt., is de evenredigheid, indien de door België over te nemen 200 millioen over de bestaande som van ƒ [illegible],000 gelijkmatig worden verdeeld. Neemt intusschen Nederland daarmede genoegen, dat de op het bijboek te Brussel staande inschrijvingen (volgens het verslag van de Belgische kamer ƒ11,563,950 kapitaal bedragende) ten volle in vergelijk (compensatie) worden gebragt, zoo zoude van de overblijvende ƒ [illegible] slechts p. m. ƒ [illegible] c. Belgisch aandeel op elke honderd gulden inschrijving komen. — In dit geval zoude de door ons voorgestelde maatregel, in stede van [illegible] de volle som van vijf millioen, slechts op p. m. ƒ 4,700,000 jaarlijksche betaling toepasselijk gemaakt, en de bovenbedoelde cijfers zouden daarnaar gewijzigd moeten worden. [illegible]

Alhoewel wij nu, overeenkomstig het aangemerkte, die zwarigheden niet zoo beduidend als de heer DRUCKER, en geenszins als struikelblok beschouwen, erkennen wij toch dat het, kon zulks, beter zijn zou dezelve te vermijden.

2°. *Voor Nederland* acht de heer DRUCKER, ook ten opzigte der financiële uitkomsten, de kapitalisatie wenschelijk, omdat het daardoor de kosten van inning enz. zou besparen, en tevens aan veel andere onaangenaamheden niet zou blootgesteld zijn.

3°. *Voor België*, echter inzonderheid oordeelt hij de kapitalisatie van waarde, vermits het, door eenige wel bestuurde financiële maatregelen, óf de jaarlijks te betalen som zou kunnen verminderen, óf door de betaling van volle vijf millioen jaarlijks, binnen eenen niet zeer verwijderden termijn, van den geheelen last zou ontheven worden.

Beschouwen wij nu de wijze van kapitalisatie of onmiddellijke voldoening, welke de heer DRUCKER voorstelt. » Met toestemming van Nederland, zou België in eens aan zijne verpligting kunnen voldoen door aan Nederland vijf millioen gulden inschrijving op een van de beide grootboeken der nationale rentgevende schuld, of zoo veel jaarlijksche rente in effekten op de domeinen (domein-losrenten) of effekten ten laste der overzeesche bezittingen, door het rijk onvoorwaardelijk gewaarborgd, over te leveren." Dat is: België zou zoo veel Nederlandsche staatsschuld, *onverschillig in welke Nederlandsche effekten*, opkoopen, als noodig is om het kapitaal der jaarlijks te betalen vijf millioen rente te vertegenwoordigen, en dit kapitaal alsdan aan Nederland overleveren.

Bij deze operatie zou België natuurlijk die (5 pCts.) effekten opkoopen, welke ter beurze het laagst genoteerd zijn, inschrijvingen ten laste der overzeesche bezittingen en domein-losrenten. En kon het die tegen den tegenwoordigen stand koopen: 98 à 99, zoo zou het zich met een kapitaal van minder dan honderd millioen voor altoos kunnen bevrijden.

Wij zeiden: kon het die tegen den tegenwoordigen stand koopen; dit is evenwel hoogst onwaarschijnlijk. Want zoodra er eenige aanzienlijke koopen in die effekten geschieden, zal de markt derzelve terstond rijzen, en derzelver stand zelfs boven pari gaan. Alsdan zou, gelijk de heer DRUCKER aanvoert, de Nederlandsche regering kunnen interveniëren; maar ook eerst alsdan. Zij zou de bedoelde effecten *a pari* kunnen intrekken. Maar vermits zij dit niet beneden pari doen kan, en de effekten, waarin België inkoopen mogt willen bewerkstelligen, zeer spoedig *a pari* zouden staan, is het blijkbaar dat de door den heer DRUCKER voorgestelde kapitalisatie niet, althans niet noemenswaard, voor minder dan 100 millioen door België zou kunnen worden bewerkstelligd; tenzij de Nederlandsche regering België te gemoet kwame, en ten gunste der operatie, eene millioen op het kapitaal vallen liet.

Kan nu België, ten einde de bedoelde effekten op te koopen, gelden opnemen tegen minder dan 5 pCt, dan is het voorstel van den heer DRUCKER veel voordeeliger voor België, dan eene jaarlijksche rentebetaling van 5 millioen.

Over het belang, hetwelk Nederland bij de bewerkstelliging van den voorgestelden maatregel hebben zou, willen wij in een volgend nommer nog eenige woorden zeggen.

CHINA.

Brieven uit Chanlon van 2 januarij melden dat de geschillen tusschen de Chinesche autoriteiten en de Engelsche kooplieden bijgelegd zijn. (*K. Z.*)

EGYPTE en SYRIE.

Alexandrië 26 maart. Alle berigten uit Konstantinopel en Syrië stemmen daarin overeen, dat de oorlog onvermijdelijk wordt. De toerustingen worden hier met veel meer ijver en ernst voortgezet dan in het vorige jaar. De vloot neemt voorraad voor een jaar aan boord en zal binnen eenige dagen de haven verlaten. Het is gewis dat de aanval ditmaal van de zijde des sultans geschiedt, die *Mehemed Ali* volstekt tot onderwerping dwingen wil. (*Allg. Zeit.*)

ZWITSERLAND.

In Wallis bevestigt zich de toestand van daadzakelijke scheiding dag aan dag, zoodat de landdag, vooral daar dezelfde afscheiding in zijnen boezem bestaat, bezwaarlijk een voldingend middel van [illegible] strijdige den, en nogmaals, gelijk altoos in Zwitserland [illegible] partijen zelve de zaak eindigen zal. (*S. M.*)

Genève, 19 april. Professor *F.* [illegible] ens zijne [illegible] aar overletterkundige en historische [illegible] (*B. St. Z.*) [illegible]

Zurich, *17 april.* Men verzekert dat de Fransche gezantschaps-secretaris, graaf *van Rheinhard*, last heeft om aan het Vorort ophelderingen te vragen, nopens de eventuële terugkomst van *Lodewijk Napoleon.*

ITALIE.

Florence, *8 april.* Vele vreemden verlaten allengs het schoone Florence, hetwelk dezen winter zeer levendig was. Onder de menigvuldige vermaken is er inzonderheid gewag te maken van de drie opera's, welke de familie *Poniatowski* hier ten voordeele der klein-kinderscholen gegeven heeft, en wier opbrengst 9000 gulden bedroeg. De prinsen *Karel* en *Jozef Poniatowski* onderscheidden zich bij die gelegenheid zeer door hun fraai gezang, terwijl de prinses *Eliza Poniatowski* door allen die haar hoorden, de eerste dilettante van Italië verklaard werd. Onze dagbladen stellen haar in gezang en spel gelijk met de signora *Malibran.* De prinses vertrekt heden met haren man naar Londen.

Rome, *13 april.* Heden is van wege de staatssecretarie aan de vreemde gezanten voor hunne hoven medegedeeld de lang verwachte verklaring der pauselijke regering tegen Pruissen, wegens dezelfs handelwijze ten aanzien van den aartsbisschop van Posen. De titel van dit vrij uitgebreid geschrift is: *Esposizione di diritto e di fatto con autentici documenti in riposta alla dichiarazione e memoraria del Governo Prussiano, publicato nella Gazetta di stato di Berlino il 31 decembre 1838.* Het geschrift is gedateerd: *della segretaria di stato, 11 aprile 1839*, en behelst 62 documenten als bijlagen. (*Allg. Zeit.*)

PRUISSEN.

Berlijn, *18 april.* Z. M. de koning heeft aan den aartsbisschop vrijheer *Droste zu Vischering* het verzochte verlof verleend, om zich naar de goederen zijner familie in Munsterland te begeven, werwaarts de genoemde prelaat dan nu ook waarschijnlijk reeds uit Minden vertrokken is. In den laatsten tijd moet de aartsbisschop, die reeds sinds vele jaren aan een onderlijfs-kwaal lijdt, hierdoor zoo hevig aangetast zijn, dat zijne familie niet zonder bezorgdheid was, en haar verzoek, om den zieke in hare nabijheid te hebben, des te gereeder ingang vond. (*H. Z.*)

— Sedert de aanwezigheid van den heer *v. Dunin* ziet men hier ook vele voorname Polen uit het hertogdom Posen aankomen. De prelaat heeft nogtans de bezoeken zijner landslieden, en inzonderheid der jonge Polen, afgewezen, om elken schijn van vreemden invloed te vermijden. (*Br. Z.*)

Berlijn, *20 april.* De kroonprinses, die eenige dagen ongesteld geweest is, is in zoo verre hersteld dat er geen bulletins meer worden uitgtgegeven. (*P. S. Z.*)

FRANKRIJK.

Parijs, *22 april.* De heer *Guizot* verhaalde in de zitting der kamer van de afgevaardigden van heden, dat hij nimmer met de zamenstelling van een ministerie was belast geweest en dien last ook niet zoude op zich genomen hebben. Hij zeide, dat, hoewel hij en zijne partij, bij de jongste discussie over het adres, tegenover eenige mannen van behoudende beginselen stond, hij evenwel daarmede nader verwant was dan met het linker-centrum, hetwelk zich daarenboven zeer bevooroordeeld jegens hem en zijne politieke vrienden had getoond. Volgens den spreker waren er op dit oogenblik slecht tweeërlei ministeries mogelijk, óf een linker-centrum-kabinet, door de linkerzijde ondersteund, óf wel een kabinet uit de beide centrums zamengesteld. Het linker-centum-kabinet zou evenwel de behoudende partij tegen zich hebben.

— De gewone correspondentie zegt, dat, ten gevolge van de teekening des eind-traktaats tusschen Holland en België, het observatie-leger van het Noorden, in de eerste dagen der maand mei, zal worden ontbonden.

— De transitoire ministers hebben zich gisteren allen bij de koning begeven, ten einde Z. M. te smeeken, zoodra mogelijk, de ministeriële crisis te doen ophouden.

— De kamer der afgevaardigden heeft zich, in hare zitting van heden, bezig gehouden met het voorstel van den heer *Maugin*, ten einde van de verschillende staatsmannen, die in de jongste ministeriële combinatiën waren begrepen, voldoende ophelderingen te verkrijgen, omtrent de crisis, waaraan Frankrijk, sinds der 9den maart ll., is prijs gegeven.

Dien [illegible] heeft de heer *Dupin* het eerst het woord gevoerd; doch schijnt zich tot algemeene bewoordingen te hebben bepaald. [illegible] heeft de heer *Thiers* het spreekgestoelte beklommen en, onder anderen, verklaard, dat de handhaving der zoogenaamde september-wetten, het uitstellen van eene hervorming van het verkiezings-stelsel en eene tusschenkomst in Spanje, gelijk aan die van Engeland, de grondslagen zijner staatkunde uitmaakten. Vervolgens is hij in vele bijzonderheden getreden, omtrent de onderscheidene ministeriële combinatiën en onderhandelingen, waaraan hij deel heeft genomen.

— Een allerdroevigst ongeluk had, eenige dagen geleden, plaats te Ronaan. De ondernemer van een groot werk wilde eene mijn laten springen, en had ten dien einde eenig buskruid in eene holte laten brengen, welke hij vervolgens door middel van klei wilde toemaken. Hiertoe gebruikte hij eene ijzeren staaf, doch er heeft waarschijnlijk in de klei een steen gezeten, waaruit, door het slaan met het ijzer, eene vonk is voortgekomen, die het kruid heeft aangestoken, en de mijn dadelijk met een vreesselijk gedruisch doen springen. Twaalf of veertien personen, die er tegenwoordig waren, zijn omvergeworpen: een van dezelve is vreesselijk verminkt, twee anderen zullen waarschijnlijk het gezigt verliezen, en nog eenige zijn, hoewel minder gevaarlijk, ook gewond. De ongelukkige ondernemer heeft zijne beide handen verloren.

— Het hof van assises van het departement van de Maas heeft een arrest uitgesproken, ter zake van een tweegevecht, hetwelk de aandacht nog al tot zich trekt. Het is gebleken, dat de strijdenden, op de kampplaats, niet ongenegen zijn geweest, om het geschil in der minne te beslechten, maar dat de *getuigen* dit hebben verhinderd. Daar de toegebragte wond geene zeer bedenkelijke gevolgen heeft gehad, is een der strijders tot eene gevangenis van 2, de getuige echter tot eene gevangenis van 4 maanden verwezen.

Parijs, *24 april.* Eindelijk heeft ook nog de markies van *Dalmatie*, zoon van den Maarschalk *Soult*, het woord gevoerd, doch niets nieuws aan den dag gebragt.

— In de zitting van heden hebben de heeren *de Lamartine*, *Bugeaud*, *Odillon-Barrot* en *Cunin-Cridaine* het woord gevoerd. Bij het vertrek van den post was de heer *Mauguin* aan het woord.

Deze beraadslagingen zullen waarschijnlijk eindigen met het aanbieden van een adres aan den koning, strekkende om aan de ministeriële crisis een einde te maken.

BELGIE.

Brussel, *24 april.* De kamers, welke tegen de volgende week zullen worden bijeengeroepen, zullen zich met twee gewigtige wetten hebben bezig te houden.

De eerste zal strekken om het verkiezingsstelsel te wijzigen en in overeenstemming te brengen met de nieuwe omschrijving van het rijk. Bij deze gelegenheid hoort men vragen of het tegenwoordige getal representanten zal aangehouden blijven, door aan sommige distrikten eenen vertegenwoordiger meer te verleenen, dan wel of dit getal leden der kamer naar evenredigheid van het tegenwoordige cijfer der verkiezers zal worden verminderd; de afgestane grondsgedeelten leverden 12 vertegenwoordigers en 5 senateurs in de kamers; deze leden wegvallende wordt het getal der tweede kamer tot 90 en dat der eerste tot 46 leden verminderd.

De tweede wet, welke vóór de sluiting der zittingen zal worden afgehandeld, betreft de omschrijving der regterlijke arrondissementen van de afgestane gewesten. Het schijnt, dat Limburg twee regtbanken zal behouden; het ressort van dat van Tongeren zal worden vergroot door de toevoeging der kantons Looz en St. Truyen. Aangaande Luxemburg, schijnt men de regtbanken van Arlon, Marche en Neufschateau te zullen behouden; stellig echter heeft zich het gouvernement dienaangaande nog niet verklaard.

In het Limburgsche zullen dus twee arrondissementen vervallen, namelijk dat van Roermond en Maastricht, en in het Luxemburgsche drie, te weten dat van Luxemburg, Diekirch en Grevenmacher.

— De generaal *Skzrynecki* heeft alhier, in de rue Ducale, over het Park, eene woning gehuurd; zoo dat zijn voornemen schijnt in België te verblijven.

NEDERLANDEN.

Amsterdam, *25 april.* Gisteren heeft de arrondissements-regtbank vonnis gegeven in de zaak van den heer *N. Obbens*, beschuldigd van zijn huis tot de uitoefening van eene godsdienstoefening der afgescheidenen te hebben geleend. De regtbank heeft, op dezelfde gronden als de voormalige regtbank van eersten aanleg, den beklaagde van alle regtsvervolging ontheven, en, onder anderen, overwogen, dat de toegang tot het huis bij den aanvang van alle kanten voor het algemeen heeft opengestaan, en dat de deuren eerst naderhand zijn gesloten.

's Gravenhage, *28 april.* Naar men verneemt, heeft Z. M. de speciale commissie voor het muntwezen, benoemd bij hoogstdeszelfs besluit van den 15den april 1836, en bestaan hebbende uit den minister van staat mr. *H. van Gennep*, den staatsraad *C. Berenbroek*, den president der Nederlandsche bank *H. Croockewit*, den heer *C. F. M. de Lepel*, den inspecteur essaijeur-generaal van de munt en jonkheer *A. Warin*, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, ontbonden, onder dankbetuiging wegens de door haar verrigte werkzaamheden, en mededeeling van hoogstdeszelfs welgevallen over den ijver, door haar aan den dag gelegd.

— Voor het provinciaal hof van Holland zou ll. woensdag, bij appel, eene zaak behandeld zijn geworden van *P. Cunaeus* contra *L. Pross Hogewerf*, die de algemeene belangstelling tot zich getrokken had, omdat daarbij de vraag zou worden behandeld, in hoeverre de regtsmagt der hoogheemraadschappen enz., nog geacht kon worden te bestaan. Z. Exc. de staatsraad-gouverneur der provincie Holland, zuidelijk gedeelte, is echter tusschen beide getreden en heeft vermeend, dat deze zaak niet tot de competentie der regterlijke magt behoort, maar door de administratieve magt moest worden afgedaan. Tengevolge daarvan, verzocht de advocaat-generaal, de heer *Piepers*, dat, op grond van art. 2 van het besluit van 5 october 1822, het hof gelasten zou, dat de processtukken onmiddellijk aan den procureur-generaal zouden worden toegezonden, opdat deze in staat gesteld worde, deswege een rapport aan den koning aan te bieden, terwijl hij voorts requireerde, dat van deze afgifte der stukken op het audientieblad aanteekening wierd gehouden, en dat, tot er eene beslissing nopens deze zaak door Z. M. mogt vallen, de verdere behandeling daarvan wierd uitgesteld. Het hof heeft thans deswege gestatueerd, den procureur-generaal acte verleend van zijne vordering, en gelast, dat de stukken van den processe aan denzelven zullen worden uitgereikt, om daarvan zoodanig gebruik te maken, als waartoe het requisitoir strekte.

— De *Staats-Courant* van heden behelst twee besluiten, het eene om-

trent de nieuwe standaards van de Nederlandsche el en van het Nederlandsche pond, ter vervanging van die, aangenomen bij art 1 van het besluit van 6 maart 1819; het andere, bevattende eene uitbreiding van het besluit van 28 december 1837, houdende nadere bepalingen omtrent den doortogt van landverhuizers.

's Gravenhage, 24 april. De hooge raad der Nederlanden heeft het verzoek van den veroordeelden boekhandelaar *Lelijvelt*, tot cassatie van het arrest van het provinciaal hof van Holland, verworpen.

's Gravenhage, 25 april. Z. M. de koning heeft den heer Mr. *G. Schimmelpenninck Jansz.*, thans kanton-regter te Amsterdam, benoemd als lid van de criminele regtbank in Holland.

Mengelwerk.

Over het artikel: De Schuldverdeeling, in den Avondbode; benevens eenige algemeene aanmerkingen over de dagbladen der hoofdstad.

(*Ingezonden.*)

Men is er reeds aan gewoon, de dagbladen der hoofdstad telkens, bij de behandeling van financiële onderwerpen, eene onkunde van zaken en verwarring van begrippen te zien aan den dag leggen, welke in het moederland der financiële wetenschappen evenzeer moet bevreemden als verontwaardigen; in een land, waar niet alleen de meerderheid der bevolking zich op handelsvakken toelegt, maar ook vele handelaren door kunde, zoo wel in de theorie als in de praktijk, uitmunten, en door de geheele wereld daarvoor bekend staan. Het artikel: DE SCHULDVERDEELING, in den *Avondbode* van 12, 13 en 17 april, levert slechts een nieuw bewijs, met welke onvolledigheid en losheid, met welke bespotting der gevoelens van het denkende publiek, zelfs de gewigtigste onderwerpen door deze bladen worden behandeld.

De *Avondbode* begint met de verklaring: »wij behooren niet tot het getal dergenen, die reeds nu, terwijl wij nog slechts maar de eenvoudige onderteekening van het traktaat al weder van de Belgische zijde *verschoven* zien, zich er toe geroepen achten, om te onderzoeken, wat er zal dienen gedaan te worden, nadat de onderhavige eindschikking werkelijk tot haar volkomen beslag zal gekomen zijn." Leverden niet de kolommen van elk nommer nieuwe staaltjes van de weinige bescheidenheid van den *Avondbode*, zoo zoude men bij het oppervlakkige lezen dier regels kunnen vermoeden, dat de *Avondbode*, zich herinnerende hoezeer al zijne redeneringen over de gezindheid der groote mogendheden en over den afloop van het Hollandsch-Belgische geschil door daadzaken zijn gelogenstraft, en beseffende zijne onmagt, om iets tot de oplossing van het gewigtige vraagstuk te kunnen bijdragen, ten einde zich niet aan nieuwe spotternijen bloot te stellen, den loop der gebeurtenissen als stillen aanschouwer zal afwachten; doch de woorden *reeds nu* nemen allen twijfel dienaangaande weg. De *Avondbode* zal wel het onderwerp behandelen, edoch niet eerder dan wanneer het te laat is! Om het even, wat er gebeure, zal hij dan stelselmatig eene, reeds vooraf in keurige leenspreuken opgestelde jubelhymne aanheffen over de wijsheid van het bestuur, in weerwil dat het half-officiële dagblad van dit bestuur den *Avondbode* bij meer dan eene gelegenheid door scherpe teregtwijzingen heeft te kennen gegeven, hoe weinig gunst deze jubelhymnen hem verschaft hebben.

Wij wagen het met eene aanmerking te beginnen, welke door zekere partij, die gaarne in het troebele wil visschen, als koen, als vermetel, als revolutionair zal uitgekreten worden; eene aanmerking die tegen de denkwijze van schier alle bladen, niet slechts in Nederland, maar ook in Duitschland, Engeland, enz. aanloopt, — zij is deze: wij keuren het niet af, dat de Belgische regering, alvorens tot de teekening van het eindtraktaat over te gaan, nadere toelichtingen gevraagd heeft nopens den werkelijken zin van sommige der 24 artikelen. Het ware zeer te wenschen geweest, dat de conferencie door eene allezins duidelijke omschrijving (zoo als deze, bij voorbeeld, betreffende het grondgebied in art. 4 wordt gevonden) en door bewoordingen, voor geene dubbelde uitleggingen vatbaar, zoodanige nadere inlichting overbodig gemaakt, of dat België, opregt willende handelen, deze *vroeger* gevraagd hadde; echter naardien ongelukkig noch het eene, noch het andere is geschied, is het in het belang van eenen duurzamen, op hechte grondslagen te vestigen vrede, welligt verkieslijker, dat men zich tegenwoordig over alles versta, dan eerst later, wanneer de conferencie niet meer vergaderd is, en de uit eene niet-overeenstemming der partijen te ontstane moeijelijkheden, niet zoo ligt uit den weg zouden kunnen geruimd worden. — In den *Avondbode* komt het, wel is waar, voor, dat de bepalingen van het traktaat, betreffende de schuldverdeeling, niet van eenen aard zijn, om *uiteenloopende* uitleggingen toe te laten. Zoo wordt meestal, ook bij en na het sluiten van partikuliere billaterale verdragen, door beide partijen gedacht: desniettegenstaande ontbreekt het niet aan regtsgedingen nopens de uitlegging. De schrijver dezes is van meening, dat de inschrijving der door België te betalen vijf millioen gulden jaarlijksche rente NAAR DEN VEERTIGSTEN PENNING behoort te geschieden; dit neemt echter niet weg, dat anderen er anders over denken, en, te oordeelen naar den geest der Belgische drukpers, is het niet onwaarschijnlijk, dat de meerderheid der Belgische financiers, en zelfs de regering, tot deze andersdenkenden behooren, in weerwil, dat wij zoo gelukkig zijn, den *Avondbode* zich aan onze zijde te zien scharen.

Reeds in den zin der woorden: OVERGESCHREVEN, zoo als de *Staats-Courant* het in den oorspronkelijken tekst gebezigde woord *tranférés* vertaalt, en OVERGEBRAGT, gelijk dit volgens den, de *Staats-Courant* verbeterenden *Avondbode* had behooren vertaald te worden, alsmede in de vertaling van den aanhef van § 4: »*Moyennant la création de la dite somme des rentes* met de woorden. »*Door middel van het voor zijne-rekening nemen,*" is er een groot verschil gelegen; en indien DE VERTALING van het traktaat uit eene wereldgemeene taal in die van het land *door twee organen van eene en dezelfde partij* verre uiteenloopt, zoo kan het trouwens weinig verwondering baren, indien DE UITLEGGING *door tegenoverstaande partijen* tot geschillen aanleiding geeft.

Nadat de *Avondbode* de in het werkje: HOLLAND EN BELGIË (*Amsterdam* bij GEB. DIEDERICHS) ontwikkelde reden, dat en waarom de overschrijving in *twee en een half pCt.* schuld behoort te geschieden, kortelings aangehaald heeft, merkt hij aan: »Doch wij vereenigen ons niet met de daaruit afgeleide gevolgtrekking, dat daarom ook Nederland (dat is toch zeker de staat of het rijk (1)) geenszins gehouden zou zijn, om zich met het *verkrijgen* van vijf millioen jaarlijksche rente in andere dan $2\frac{1}{2}$ pCt. rentgevende schuld te vergenoegen."

De *Avondbode*, die toch zeker de belangen van Nederland voorstaat, begrijpt dus niet, dat er een hoogstaanzienlijk verschil bestaat tusschen eene rente van vijf millioen, *ingeschreven in twee en een half percent*, en eene rente van vijf millioen, *ingeschreven in vijf pCt.* of nog hooger rentgevende schuld. Te Londen staan de $3\frac{1}{2}$ pCt. nationale effecten 100, de 3 pCt. die naar evenredigheid der rente 86 waard zijn, worden sedert jaren met 92 à 94 betaald: de Londensche beurs heeft zeker ongelijk! Te Parijs heeft de 5 pCt. Fransche rente, in weerwil der rijzing in de jongste dagen, den prijs van 110 franken nog niet overschreden; de 3 pCt. inschrijvingen zijn derhalve (volgens den *Avondbode*) niet meer dan p. m. 66 waard; sedert vijf jaren waren zij nimmer onder 77 pCt. te koop! Te Weenen en Frankfort a. M. zijn de 5 pCt. metalliek tegen 107 pCt. verkrijgbaar; de 3 pCt., die in proportie slechts 64 behoorden te gelden, à 81 pCt. gevraagd; alle die beurzen zijn verblind! Zoo ook onze nationale beurs! In weerwil van het twijfelachtige nopens de verdeeling van het Belgische schulden-aandeel over de tijdens de vereeniging met België bestaan hebbende schuld, betaalt zij de *f* 50 jaarlijksche rente in $2\frac{1}{2}$ pCt. werkelijke schuld, voortspruitende uit den tijd der vereeniging, met p. m. *f* 1100, terwijl men dezelfde som jaarlijksche rente in inschrijvingen op het Grootboek der nationale 5 pCt. schuld tegen p. m. *f* 1010, of in effekten ten laste der overzeesche bezittingen, *door het rijk onvoorwaardelijk gewaarborgd*, tegen p. m. *f* 985, zou kunnen koopen. Het staat te bezien, of de genoemde vreemde beurzen van hare verblindheid zullen terug komen, nu zij door den *Avondbode* beter onderrigt zijn geworden; te Amsterdam heeft zijne leerstelling geen ingang gevonden. De $2\frac{1}{2}$ pCt. schuld is niet tot op 50 gedaald, noch de 5 pCt. tot op 110 gerezen. De *Avondbode* zal zich daarmede troosten, dat de bezoekers der beurs slechts wat den effekten-*handel* betreft »doorkundig" zijn. Van hoogere financiële vraagstukken hebben zij geen verstand. Wat ware ook van bestuurderen der financiën te verwachten, die vroeger tot beurslieden behoorden zoo als PERRIER, of zelfs thans nog behooren gelijk LAFFITTE en anderen? Ten hoogste, dat zij met hunne omwentelings-ideeën de 5 pCt. rente willen aflossen en daardoor den lande dertig millioen jaarlijks besparen, of dat zij, gelijk thans in de vrije stad Frankfort, (of, zoo men wil, de kleine republiek Frankfort, ten einde de *Avondbode* ons niet verwijte, *stad* en *staat* te hebben verwisseld) waar ook kooplieden de financiën besturen, geschiedt, in weerwil van eene naar evenredigheid der bevolking hoogst aanzienlijke schuld, den maatstaf van rente derzelve *van vier op drie en een half pCt.* verminderen! Veel beter voor het belang der geldschieters wordt daar gezorgd, waar beurslieden ten eenenmale van het bestuur van zaken uitgesloten zijn; daar worden effekten, die den staat *vier* pCt. jaarlijks kosten met eene geringe bijbetaling, in effekten, die *vijf* pCt. jaarlijks kosten, geconverteerd? Dat is eene conversie in den smaak van den *Avonbode!*

(*Het vervolg hierna.*)

(1) Wie anders, *Avondbode*?

Waterhoogte te Arnhem.

Den 25 April 2 El 4 Palm 6 Duim; gewassen 0 Duim; gevallen 1 D.
Den 26 April 2 El 5 Palm 1 Duim: gewassen 5 Duim; gevallen 0 D.

Advertentiën.

Een Perceel, bestaande in: UITWEG, HUIS en ERF, TUIN, OPGAANDE BOOMEN en HAKHOUT, 6 Bunders, 10 Roeden en 56 Ellen.

Van welke perceelen, eerst de twee eerste, en daarna de twee laatste, en eindelijk alle in ééne massa zullen geveild worden.

Bij den inzaat zullen nog afzonderlijk worden geveild:

1°. Eenige perceelen PEPPELEN BOOMEN, staande in de Allee, op den *Veluwschen dijk* en aan de Oostzijde van het Huis;

2°. Een perceel AKKERMAALSHOUT, staande op de oude Huisstede, in het 1ste perceel.

3°. Een perceel AKKERMAALSHOUT, de *Weterings-boom* en het *Kattegatsbosch* genaamd, staande op het 2de perceel.

4°. Een perceel AKKERMAALSHOUT, de *Smalle Kampjes Bosch* genaamd, staande op het 3de perceel.

Alles, zoo als bij publicatiën nader is omschreven, en waarvan bij opgemelden Notaris informatiën te bekomen zijn.

---

† † † Op Maandag den 30sten April 1839, des namiddags ten 4 ure, zal in het Logement *het Hof van Berlijn*, te *Zevenaar*, worden geveild, om 8 dagen later te worden verkocht:

Een stuk BOUWLAND, genaamd *Daamskamp*, gelegen onder *Groessen*, Sectie C. No. 160 en 161, groot 2 Bunders, 83 Roeden en 60 Ellen, behoorende tot den boedel van *B. HOEFS* en Weduwe.

Inlichtingen te bekomen bij den Notaris *PLEESTER*, te *Zevenaar*.

---

† † † Op den 29sten April 1839 des voormiddags om 10 ure, in het huis L. F. No. 223 op *St. Walburgs-plein* te *Arnhem*, zal door den Notaris *GODEFROIJ*, erfhuiswijze, worden verkocht:

Een gedeelte van eenen FATSOENLIJKEN INBOEDEL, breeder bij biljetten omschreven en twee uur vóór den verkoop te zien.

---

† † † Op Woensdag den 1sten Mei 1839, des voormiddags ten tien ure, zal men, in de Koningstraat te *Arnhem*, aan het huis L. F. No. 30 publiek voor kontant geld verkoopen:

Allerhande HUISRAAD, TAFELS, STOELEN, LEDIKANTEN, KANTOORKASTEN, BUREAU, KAGCHELS, MANGEL, KABINET, VLOERKLEEDEN, SPIEGELS, SCHILDERIJEN, KOPER, TIN, PORCELEIN, GLASWERK en wat verder zal worden aangeboden. Te zien aanstaanden Dingsdag van 10 tot 4 ure.

---

† † † Op Donderdag den 2den Mei 1839, des voormiddags ten 10 ure, zal men, ten huize van den Heer *P. VERWAAIJEN*, op de St.-Jansplaats, te *Arnhem*, publiek voor contant geld verkoopen:

Allerhande HUISRAAD, waaronder een groot, zoo goed als nieuw, DOORNIKSCH TAPIJT, dito KARPETTEN, drie MEUBELGORDIJNEN met haar Toebehooren, eene nieuwe, groote, ronde MAHONIJHOUTEN TAFEL MET UITTREK, en andere differente TAFELS, KABINET, CYLINDER-BUREAU, CANAPÉ, STOELEN, LATAFELS, SPIEGELS, SCHILDERIJEN, KOPER, TIN, enz., eene nieuwe MANGEL, eene HANDKAR en hetgeen verder zich ter verkoop bevindt. Alle Goederen zijn wel geconserveerd.

Daags vóór den verkoop van 10 tot 4 uur voor een ieder te zien.

ZEGT HET VOORT.

TE HUUR:

Terstond en met primo Augustus.

1°. TWEE HEERENHUIZEN, met TUINEN, waarvan een met KOEPEL, bij de Rijn-Barrière, bestaande elk in *vijf* KAMERS, MANGELKAMER en KEUKEN;

2°. Een HEERENHUIS, aan het St. Walburgsplein, waarin *acht* KAMERS, KEUKEN, en verdere Vereischten;

3°. Voor een zeker Heer of Dame, eene DAME, of HEER, een VENKAMERS, benevens eene gemeubileerde MET BEDDENKAMER, op den Wal bij de St. Eusebius-Barrière, alles een aangenaam uitzigt hebbende, te bevragen bij den Eigenaar *G. van Eldik M.*,

Mr. Timmerman, te *Arnhem*.

---

† † † De Ondergeteekenden, Commissarissen der ONDERLINGE BRANDWAARBORG-MAATSCHAPPIJ, gevestigd te *Arnhem*, onder het Bestuur van de Heeren *H. CRAMER* en *G. ANDRÉ DE LA PORTE*, brengen bij deze ter kennisse van alle belanghebbenden, dat zij op heden, overeenkomstig daarvan gedane aankondigingen, de REKENING en VERANTWOORDING van de genoemde Heeren Bestuurders, betrekkelijk het beheer dezer Maatschappij, over 1838 gevoerd, met alle gevorderde naauwkeurigheid hebben AFGEHOORD, en volkomen in orde bevonden, dat zij daaruit, en uit de gegevene volledige openingen, aangaande den staat dezer Maatschappij, tot hun groot genoegen hebben gezien, dat de genoemde Heeren Bestuurderen alle hunne aangegane verbindtenissen getrouw hebben nagekomen en de Maatschappij zelve in uitbreiding en bloei weder aanmerkelijk is toegenomen; en dat zij daarom deze gelegenheid niet ongebruikt kunnen laten, om dezelfde Maatschappij aan allen, die zich tegen Brandschade wenschen te verzekeren, ten gunstigste aan te bevelen.

Arnhem, den 24sten April 1839.

J. WEERTS,
F. J. DE NERÉE,
J. M. DE KEMPENAER.

---

† † † Al degenen, die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zijn aan den heer *H. MENTINK*, Koopman, wonende te *Arnhem*, worden verzocht daarvan, voor den 15den Mei 1839 opgave te doen aan den ondergeteekenden.

Arnhem, den 25sten April 1839.

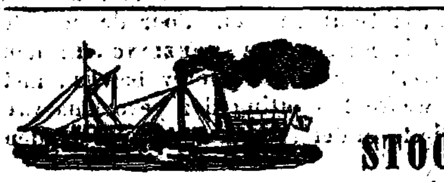
P. VERSTEEG.

---

† † † De Ondergeteekende heeft de eer het geëerde publiek bekend te maken, dat hij zich van heden af aan als Mr. RIJTUIGSCHILDER heeft geëtablisseerd; hebbende sinds twee jaren als Meesterknecht in de Fabriek van de Heeren *MIETZNER EN HEINRICH* in dat vak werkzaam geweest, waardoor zijne behandeling der Verwen bij velen bekend is, bevelende hij zich in de gunst van het geëerde publiek.

Arnhem, den 26sten April 1839.

C. EICHEL.



Rijn- en IJssel-
STOOMBOOT-MAATSCHAPPIJ.

Dienstregeling voor de maand Mei 1839.

Van *Amsterdam* naar *Kampen*, iederen Maandag, Donderdag, Vrijdag en Zaturdag, des morgens ten 6 ure, en iederen Zondag en Dingsdag, des morgens ten 7 ure.

Van *Kampen* naar *Amsterdam*, iederen Maandag, Donderdag, Vrijdag en Zaturdag, des middags circa ten 12 ure, en iederen Zondag en Dingsdag, des middags ongeveer ten 2 ure.

Van *Kampen* naar *Arnhem*, iederen Maandag, des middags circa ten 12 ure.

Van *Arnhem* naar *Kampen*, iederen Zondag en Dingsdag, des morgens ten 5 ure.

Van *Kampen* naar *Zutphen*, iederen Zondag, des middags circa ten 2 ure.

Van *Zutphen* naar *Kampen*, iederen Maandag, des morgens ten 6 ure.

Van *Kampen* naar *Deventer*, iederen Dingsdag, des middags, circa ten 2 ure.

Van *Deventer* naar *Emmerik*, iederen Woensdag, des morgens ten 6 ure.

Van *Emmerik* naar *Keulen*, iederen Donderdag, des morgens ten 4½ ure.

Van *Keulen* naar *Arnhem*, iederen Zaturdag, des morgens ten 6 ure.

Na de aankomst der Stoomboot van *Amsterdam*, vertrekt te *Kampen* dadelijk eene Diligence over *Zwolle* naar *Groningen*, *Leeuwarden*, *Almelo* en *Enschedé*, welke ook weder op geschikte uren van deze plaatsen zal afrijden, om voor het vertrek der Stoomboot naar *Amsterdam* te *Kampen* aan te komen. — Daartoe kunnen te *Amsterdam* en aan de Kantoren der Diligence-Onderneming doorgaande plaatsen bekomen worden.

Reizigers, komende van *Keulen*, *Arnhem*, *Deventer* en tusschen gelegene plaatsen, kunnen daarvan mede gebruik maken, zullen alsdan van *Katerveer* naar *Zwolle*, en naar bovengemelde of tusschenplaatsen vertrekkende, van *Zwolle* naar *Katerveer*, voor rekening der Maatschappij met een doelmatig daartoe ingerigt rijtuig, worden vervoerd.

Na de aankomst der Stoomboot van *Kampen*, vertrekt te *Amsterdam* eene Diligence over *Haarlem* naar *Leiden*, 's *Hage*, *Delft* en *Rotterdam*.

NEDERLANDSCHE WETBOEKEN.

Op heden is bij de Boekhandelaren *JOH. NOMAN en ZOON*, te *Zalt-Bommel*, en alom te bekomen:

DE NEDERLANDSCHE WETBOEKEN,

Inhoudende de volgende Wetboeken: *De Grondwet. — Besluit van 10 Julij 1838, bepalende het tijdstip van invoering der Nieuwe Wetgeving. — Wet op de organisatie der Regterlijke magt. — Wet op den overgang tot de Nieuwe Wetgeving. — Het nog in werking zijnde Wetboek van Strafregt* (Code Pénal): alles gebonden in één keurig gelagen, lederen bandje. *f* 4-25.

Bij de Boekhandelaren *P. MEIJER WARNARS* en *J. C. VAN KESTEREN*, te *Amsterdam*, is met Februarij ll. in het licht verschenen, en door hen alom verkrijgbaar gesteld:

HET BURGERLIJK WETBOEK,

voorafgegaan door de Wet, houdende Algemeene Bepalingen der Wetgeving van het Koningrijk, vergeleken met het Romeinsche en Fransche Regt, terwijl bij elken titel een beredeneerd overzigt is gevoegd. Alles onder het onmiddellijk toezigt van Mr. *S. P. LIPMAN*. Prijs *f* 4-50. — Het Wetboek van Koophandel is reeds ter perse en de overigen zullen successivelijk volgen.

Te Arnhem, bij C. A. THIEME, Boekdrukker.